

# Derrotaron al Cuáquero que Aisló a Estados Unidos

## El Valor Oficial del Peso Argentino

(Cotización de Gires Telegráficos)				
	ANTERIOR		HOY	
	Oro	8 m/m.	Oro	8 m/m.
100 dólares	171. —	388.61	171. —	388.61
1 libra esterlin.	42. —	5/32 12.94	42. —	5/32 12.94
100 fr. franceses	14.79	15.37	14.79	15.37
100 pesetas	7.09	32.06	7.09	32.06
100 liras italianas	11.33	20.06	11.33	20.06
100 r. uruguayas	80. —	181.82	80. —	181.82



El Comercio

# EXPEDICION

16 PAGINAS EN DOS SECCIONES

PORTO PAZO 204

Miércoles 9 de Noviembre de 1932

El Diario de Buenos Aires Para Toda la República

Año XX. — Número 6664

# ROOSEVELT SECO LOS VALORES

## Los Demócratas Tienen Mayoría en el Congreso

En el Senado Cuentan con 50 Miembros y en la Cámara de Representantes con 218

### MAYORIA DE "HUMEDOS"

**NUYU YORK, 9.** — Las últimas informaciones de los escrutinios de las elecciones de senadores y miembros de la Cámara de Representantes, efectuadas ayer simultáneamente en las 48 presidencias y vicepresidencias, indican que el 73o. Congreso de los Estados Unidos estará dominado por los demócratas.

El Senado estará integrado por 50 demócratas, 34 republicanos, 1 laborista y 12 dudados. La mayoría necesaria requiere 49 votos.

La Cámara de representantes estará integrada de la siguiente manera: 218 demócratas, 118 republicanos, 50 dudados.

La mayoría necesaria es de 218, teniendo, por consiguiente, los demócratas, la cifra justa.

En ambas Cámaras predominan los "húmedos".

### CONTRA LA LEY DE TARIFAS — SEIS ESTADOS REPUBLICANOS

**SAULAKE CITY, 9.** — Ha sido derrotado el senador Reed Smoot, caudillo de la Ley de Tarifas, en la votación de la Cámara de Representantes.

El senador Smoot admitió en una declaración hecha hoy al triunfo de su adversario demócrata, el senador Hiram Bingham.

### LOS VOTOS DE SMOOTH

**NUYU YORK, 9.** — El dirigente republicano del Senado, Mr. Watson, reconoció la elección del candidato demócrata del Estado de Indiana, Mr. Vannoy.

En el Estado de Utah, Mr. Smoot, caudillo de la ley de tarifas arancelarias, venció al senador de la oposición, Mr. Hiram Bingham, obtuvo 2,135 votos y Mr. Thomas 2,181. Los resultados son todavía inciertos.

### AVANZADA DEMOCRÁTICA

**NUYU YORK, 9.** — Los resultados de las elecciones de senadores del Congreso demuestran que los más firmes representantes del partido demócrata en la Cámara de Representantes, han sido también derrotados por la avanzada demócrata.

Además de Reed Smoot, que admitió el triunfo de su adversario demócrata, Thomas, el líder republicano del Senado, senador Watson de Indiana, ha sido también derrotado.

El senador Meese, de Nueva Hampshire, otro de los senadores republicanos, ha sido vencido por el candidato demócrata, ex gobernador F. H. Brown.

El miembro de la Cámara de Representantes, Agard, ex republicano independiente, que sustenta la representación de Nueva York, ha sido vencido por Ruth Pratt, también republicano, que representa al distrito de las "medias de seda".

### EL RINGO DE NUEVA YORK

**NUYU YORK, 9.** — A medida que se han conocido los resultados de las elecciones presidenciales, se afirma la convicción pública de que el día de la democracia, que impulsó al señor Franklin Roosevelt a la Casa Blanca, se ha afirmado una fuerte mayoría en el Congreso americano, con la cual quedará establecida la colaboración efectiva entre el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo.

### SUBIERON LOS VALORES EN EL STOCK EXCHANGE

**LONDRES, 9.** — El Stock Exchange saludó el triunfo de Roosevelt en las elecciones presidenciales de los Estados Unidos con una favorable reacción en todos los valores.

Los acciones de las empresas americanas mostraron una fuerte reacción, hasta un punto.

## Saludable Optimismo



FRANKLIN ROOSEVELT, con un optimismo saludable

## Sólo Pierce en 1852 Triunfó Como Roosevelt

Pocas Horas Después de Iniciarse el Escrutinio, se Tuvo ya la Sensación de la Victoria

### DERRUMBE REPUBLICANO

**NUYU YORK, 9.** — La impresión de que el triunfo de Roosevelt en las elecciones presidenciales de ayer estaba asegurado por una tremenda mayoría tuvo ya claramente a las 22.30, sobre la base de los cómputos recibidos hasta dicha hora.

A partir de entonces, todos los resultados no hacían más que confirmar aquella impresión.

Los centros republicanos del este anunciaron virtualmente que habían perdido la elección al clausurar sus hacer anunciar.

### EL SEÑOR ROOSEVELT

El señor Roosevelt, que durante la campaña electoral por la soberanía de Nueva York fue electo de parte de la oposición, a ser en agosto, cuando se le otorgó el cargo de jefe de la policía, no afectó su espíritu.

## T. Hall Nomina N. York

Obrien Fué Elegido Alcalde por Más de 500 Mil Votos

### LEWIS POUNDS

(United Press)

**NUYU YORK, 9.** — El candidato del Tammany Hall a la alcaldía de Nueva York, John F. O'Brien, ha sido elegido por más de 500,000 votos, derrotando al candidato republicano, Lewis H. Pounds en la provincia de 4 a 3.

Aproximadamente 150,000 ciudadanos indolentes se reunieron en la boleta el nombre de Joseph V. Mc Kee.

El triunfo de O'Brien demuestra que el Tammany Hall continúa manteniendo atrincheradas las fuerzas políticas dominantes de la ciudad de Nueva York, a pesar de los cambios en sus posiciones que desde hace dos años le llevan sus enemigos.

**NUYU YORK, 9.** — El triunfo de O'Brien demuestra que el Tammany Hall continúa manteniendo atrincheradas las fuerzas políticas dominantes de la ciudad de Nueva York, a pesar de los cambios en sus posiciones que desde hace dos años le llevan sus enemigos.

En cambio, Hoover, a dicha hora sólo tenía ventaja en California, Delaware, Maine, Michigan, Nueva Hampshire, Pensilvania, Rhode Island y Vermont.

Kahn es muy dispuesto, cambiando de una para otra hora.

### NUYU YORK DEFINIDA

La tarde las 22 horas la ciudad de Nueva York se había definido completamente dando según el cómputo preliminar, 121,591 votos a Roosevelt, 74,211 a Hoover y 110,054 al candidato socialista, Thomas.

A la 1 de la madrugada de hoy, Roosevelt contaba con 47 estados electorales, el estado de Kentucky, aunque hasta las 10 de la mañana de hoy no serán contados los votos.

A dicha hora los electores electos a Roosevelt eran 13. Hoover mantenía la delantera en Maine, Michigan, Nueva Hampshire, Pensilvania y Vermont.

### SOLO EN PRESENTE

A las 1.20 a. m. del miércoles se habían recibido 11,000,000 de votos de los cuales 7,283,512 en favor de Roosevelt, 1,987,847 en favor de Hoover, quedando que de aquí en la mañana se reciban los cómputos de los votos de los estados de la zona.

El último candidato demócrata que pasó con la proporción de votos que necesitaba para ser elegido, fue el senador Pierce, en 1852 que obtuvo el 5 por ciento de los votos totales.

A las 3 de la madrugada se habían recibido 15,000,000 de votos, según se ha calculado Roosevelt 7,507,148, de Hoover 5,995,941 y de Thomas 205,000.

### LOS CONGRESALES

La ventaja demócrata en el escrutinio no solamente en la elección presidencial sino en la de miembros del Congreso.

Ante cuando los republicanos parecían tener la ventaja, a medianoche numerosas autoridades demócratas admitieron que la victoria era suya.

La victoria de la victoria de Roosevelt, que se han conocido indudablemente que demuestran la victoria del control de ambas cámaras del Congreso dando la impresión de que los 11 años de dominio republicano habían terminado y que los demócratas estaban comenzando su tarea.

### DERRUMBE REPUBLICANO

El triunfo demócrata en las elecciones presidenciales, el Congreso se completó. El Congreso se completó en la elección de un fuerte liderazgo a la "huera".

Otro tanto era aparente en las elecciones de gobernador. Los demócratas habían ganado en la elección de 21 gobernadores de los 48 estados.

A la una los resultados de la elección de los demócratas habían sido recibidos en la mayoría de los estados, llevando la ventaja en la elección de otros 15.

## Roosevelt, Presidente Electo



ROOSEVELT, futuro presidente del gigantesco país del dólar, tiene convergencias sobre sí, las esperanzas miradas de todo el mundo. Su programa de gobierno marcará un rumbo nuevo a las actividades norteamericanas en el concierto universal. Sus gestiones gubernativas serán de todo decisivo para el estado de cosas imperante. Por ello es que todos los países esperan su advenimiento, poseídos de una intensa ansiedad.

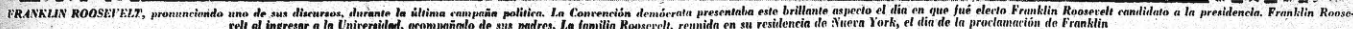
### Posición de los Candidatos

**NUYU YORK, 9. (United Press).** — Los cómputos extraoficiales del escrutinio presidencial hasta las 8 horas arrojan los resultados siguientes:

ROOSEVELT (DEMOCRATA)	13,275,875 VOTOS
HOOPER (REPUBLICANO)	9,616,000 "
THOMAS (SOCIALISTA)	305,606 "

**NUYU YORK, 9. (United Press).** — El escrutinio, hasta las 10 horas, arroja el siguiente resultado: Roosevelt, 14,217,000 votos; Hoover, 10,027,000.

ALGUNOS episodios de la campaña electoral de Franklin Roosevelt que le ha dado el triunfo para la presidencia de la República de los Estados Unidos, venciendo por aplastante mayoría al candidato



## Adelántase la Composición del Gabinete

A black and white illustration showing a man and a woman looking down at a baby lying in a cradle. The man is on the left, wearing a dark suit and a white shirt with a bow tie. The woman is on the right, wearing a dark dress and a white collar. The baby is lying in a cradle with a ruffled blanket. The illustration is labeled with a circled '1' in the top left corner and a circled '2' in the top right corner.

ROOSEVELT LLEGO AL MUNDO CON UN APELLIDO QUE HABIA DE SER ESLEBEE.

**EDAN TENGMAN EN SU JUVENIL**  
**LOGRO DESTACADO COMO**

chapa que enciende la imaginación y el entusiasmo de Franklin. Pronto trama todo un complot; en compañía de otros camaradas se escapan en el carrito del vendedor y se darán de

der en pan; el casero, dueño de la escapatoria, sufre todos ellos una caída bastante seria, y en lugar de ir a parar a la oficina de reclutamiento, fueron a dar a la enfermería. No serían marinos.

los buenos estudiantes; en cambio comenzaren a despertar su audacia y su espíritu de acción. Mientras estudia la ciencia del gobierno, piénsese en un plan de ayuda para los po-

El primer contacto serio con el dolor humano lo experimentó este fe-

Franklin acompañó a su madre a Europa y recorrieron casi todo ese continente.

Se había enamorado de su prima Anna Eleanor Roosevelt, la hija de Elliot Roosevelt, padrino de bautizo de Franklin y hermano del presidente Theodore Roosevelt.

le hizo realizar un viaje a las Antillas, Micronesia, la serie viajó por Europa. Pero el regreso de ambas a Nueva York, se hizo más que concurrido en sus escalificadores, por la

**ABOGADO.—**  
El matrimonio de los Roosevel constituyó uno de los acontecimientos

Terminado el viaje de tuna de mis

nal del diario "The Times" en Washington comunica la nómina de los probables integrantes del nuevo ministerio americano, colaboradores del presidente electo, señor Franklin D. Roosevelt: p. de Estado, Sr. Newton D. P. del Tesoro, Mr. Al li o Owen Young. Guerra, Albert Ritchie. Marina, William Gibbs o Adeo. Interior, Mr. Gilbert Hitchcock. Agricultura, Mr. Harry



H. BAKER

CHCOCK A. RITCHIE

OS de estas amuletas suc-  
en el interior el nombre de  
Mr. Roosevelt

Interior  
Flete, 0.60

5

  
 Alto negro, marrón o blanco, \$ 5.90  
 de, del 33 al 41, a . . . \$ 5.90  
 de suela, a . . . \$ 4.90  
 gratis Catálogo  
 N.º 40

da el mundo de cabra 5.90 montón  
sios mejor, 2 \$ 3.50. De fuerte  
agro o matrón de charola  
doble rosón, del 33 al 45 \$ 5.90

a Nacional de Calzado

**ANACAL**

**PELLEGRINI 556**

## BENEFICIARIA EL INTERCAMBIO

CON motivo del triunfo de Roosevelt y acerca de las consecuencias que puede tener ese suceso, hemos entrevistado a señor Leland C. Ball, representante de la Cámara de Comercio.

tantes conocidos en los Estados Unidos, será una sorpresa para muchos de los capitalistas norteamericanos que desde hace tiempo han visto una pequeña reacción, tanto en el mercado de valores como en las industrias, debido a las últimas declaraciones y pasos dados por el Brasil. Brasil es un país que ha estado sufriendo

de tener que hacerlo con oro.

una distancia corta, pero con re-  
latura, y su rostro muestra siempre  
una franca alegría. Vuelve a  
ser el hombre de la fortuna, a lo me-  
nos tal creen los ciudadanos del Es-  
tado de Nueva York. Pero a solas

fracción de Walker en la academia de la ciudad de Nueva York. Roosevelt acepta la investigación que reclaman los republicanos y a la que se oponen los demócratas. Tammany Hall produce un gran escándalo al Asilo del Conde entre diversos partidarios candidatos, resultando 25 personas, dos de e

tal vez ninguno como enemigos, la des-  
tendones partidarios los han opo-  
sición el uno contra el otro. Ambos as-  
piran a la dominación. "Hoover  
triumfa, Smith, al retirarse después de  
haber sido derrotado, será un "bandi-  
do de Hoover" recien-  
sa y abogando por la  
su amigo a la par que des-  
ta de mala sobre el pu-  
Hoover. Y anoche el pu-  
americano se entrecó al

Caron  
Clas

de Verano N.º 40

Fábrica Nacional de Calçado

\_\_\_\_\_



# La Libertad que Vuelve



El mundo se avizora, por la parte de la voluntad de una mayoría abundante, en el centro del Partido Demócrata, que ha llevado a la primera magistratura de la gran república del Norte a Mr. Roosevelt. La ley Vattelud va a ser modificada, en consecuencia, los Estados Unidos se ven a ser un solo país. Tampoco el mundo se avizora, en la vuelta al polo de la cooperación, a la "gran victoria". Las declaraciones de los demócratas demuestran la autonomía política de una libertad limitada en su esfera de comercio de abastecimiento; ella será amplia, en cuanto se refiere a la venta de vinos y quedará como hasta el presente en lo que se refiere a las bebidas de alta graduación.

El criterio que inspira la tendencia "democrática" de los demócratas responde a un deseo de mayor respeto por la libertad individual de los Estados Unidos, en la esfera de la libertad de comercio de abastecimiento, que la libertad limitada en su esfera de comercio de abastecimiento. El criterio que inspira la modificación de la ley Vattelud es el principio de la cooperación, en la esfera de la venta de vinos y quedará como hasta el presente en lo que se refiere a las bebidas de alta graduación.

La opinión que inspira la modificación de la ley Vattelud es el principio de la cooperación, en la esfera de la venta de vinos y quedará como hasta el presente en lo que se refiere a las bebidas de alta graduación.

## El Vicepresidente



## RENA GRAN ENTUSIASMO EN N.Y.



## Gobernador de Nueva York



## Hoover Felicita a F. Roosevelt

El presidente electo es adorado por todo el pueblo. UN MENSAJE. Nueva York. — El ex gobernador de Nueva York, Franklin Roosevelt, se encuentra en la ciudad de Nueva York, donde ha sido recibido con gran entusiasmo por los demócratas. El ex gobernador de Nueva York, Franklin Roosevelt, se encuentra en la ciudad de Nueva York, donde ha sido recibido con gran entusiasmo por los demócratas.

## REYESMA A ALBANY

Nueva York. — El presidente electo, Franklin Roosevelt, se encuentra en la ciudad de Nueva York, donde ha sido recibido con gran entusiasmo por los demócratas. El ex gobernador de Nueva York, Franklin Roosevelt, se encuentra en la ciudad de Nueva York, donde ha sido recibido con gran entusiasmo por los demócratas.

## PRIMER DECLARACION

Nueva York. — El presidente electo, Franklin Roosevelt, se encuentra en la ciudad de Nueva York, donde ha sido recibido con gran entusiasmo por los demócratas. El ex gobernador de Nueva York, Franklin Roosevelt, se encuentra en la ciudad de Nueva York, donde ha sido recibido con gran entusiasmo por los demócratas.

# 465 Electores con un Total de 53

## "Lo que Barrió Fue Una Ola de Emoción Popular"

Los Diarios de Todo el Mundo Reflejan las Esperanzas Cifradas en la Actuación de Roosevelt

### COMENTARIOS EN INGLATERRA

NUEVA YORK, 9. — En los diarios de la mañana, comentando el triunfo de Roosevelt, expresan su confianza en que el expresidente cumplirá su mandato popular dado a los demócratas con el completo control de la rama del gobierno. En una resolución de la confianza nacional que permitirá resolver los problemas pendientes.

El "New York Times" comenta el triunfo demócrata en los términos siguientes: "Los republicanos han conseguido lo que se merecían. Los gringos tenían una palabra para esta actitud de desafío: 'superstición', 'había', que quiere decir intencionalmente peligrosa del poder. Sin tener en cuenta las leyes de la humanidad, desde el destino, siendo seguro que iba a ser aplastado y castigado."

El "Herald Tribune" dice que lo que "ha barrido no ha sido una ordinaria marea, sino una inundación popular, una ola de emoción que pedía un cambio. Y agrega: "Son las fuerzas que han barrido al mundo, dejando un rastro de revolución social. Es un tributo a la estabilidad de las instituciones americanas que este gran cambio haya ocurrido en medio de un orden completo y enteramente dentro de la letra de la Constitución."

### MAYORIA ABUMADORA

NUEVA YORK, 9. — No solamente los demócratas triunfaron en las personas de sus candidatos para la Casa Blanca, sino que los demócratas triunfaron en la elección del Congreso por la mayoría abrumadora.

Los resultados que hasta ahora se conocen demuestran que sobre 150 bancas los demócratas han logrado obtener 127 congresos. El resto corresponden a los republicanos.

Para la elección del Senado, los resultados que se conocen sobre 30 bancas los demócratas han logrado obtener 17 congresos. El resto corresponden a los republicanos.

### Es la Primera Derrota que Sufre Curtis

NUEVA YORK, 9. — El actual vicepresidente, Mr. Curtis, sufre la primera derrota que sufre frente al electorado. El electorado ha elegido a Mr. Roosevelt como presidente de los Estados Unidos, y a Mr. Hoover como vicepresidente.

La derrota de Mr. Curtis es una derrota importante, ya que él era el candidato favorito de los republicanos. Su derrota indica que el electorado ha elegido a un presidente y vicepresidente demócratas.

### OPINION DEL ORGANO REPUBLICANO

NUEVA YORK, 9. — Los grandes órganos de prensa que han rivalizado en la campaña electoral, llevando el peso a los demócratas, hoy "The Herald Tribune", primer órgano de los republicanos, quien consideraba la derrota de Mr. Roosevelt, y "The New York Times", quien consideraba la victoria de Mr. Roosevelt.

El "Herald Tribune" dice que la derrota de Mr. Roosevelt es una derrota importante, ya que él era el candidato favorito de los republicanos. Su derrota indica que el electorado ha elegido a un presidente y vicepresidente demócratas.

### DECLARACION DE ROOSEVELT

NUEVA YORK, 9. — En un discurso pronunciado en la ciudad de Nueva York, el presidente electo, Franklin Roosevelt, se comprometió a cumplir su mandato popular. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

El discurso de Mr. Roosevelt fue recibido con gran entusiasmo por el pueblo de Nueva York. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

### DECLARACION DE FARLEY

NUEVA YORK, 9. — El presidente electo, Franklin Roosevelt, se comprometió a cumplir su mandato popular. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

El discurso de Mr. Roosevelt fue recibido con gran entusiasmo por el pueblo de Nueva York. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

### DECLARACION DE ROOSEVELT

NUEVA YORK, 9. — En un discurso pronunciado en la ciudad de Nueva York, el presidente electo, Franklin Roosevelt, se comprometió a cumplir su mandato popular. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

El discurso de Mr. Roosevelt fue recibido con gran entusiasmo por el pueblo de Nueva York. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

### DECLARACION DE FARLEY

NUEVA YORK, 9. — El presidente electo, Franklin Roosevelt, se comprometió a cumplir su mandato popular. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

El discurso de Mr. Roosevelt fue recibido con gran entusiasmo por el pueblo de Nueva York. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

### DECLARACION DE ROOSEVELT

NUEVA YORK, 9. — En un discurso pronunciado en la ciudad de Nueva York, el presidente electo, Franklin Roosevelt, se comprometió a cumplir su mandato popular. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

El discurso de Mr. Roosevelt fue recibido con gran entusiasmo por el pueblo de Nueva York. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

### DECLARACION DE FARLEY

NUEVA YORK, 9. — El presidente electo, Franklin Roosevelt, se comprometió a cumplir su mandato popular. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

El discurso de Mr. Roosevelt fue recibido con gran entusiasmo por el pueblo de Nueva York. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

## FUE REELECTA LA GOBERNADORA DEL ESTADO DE TEXAS



## Marcha del Escrutinio

NUEVA YORK, 9. — El candidato demócrata a la presidencia de los Estados Unidos, Franklin Roosevelt, triunfó en toda la lista, obteniendo la más brillante victoria de la historia electoral del país.

Los 530 de la madrugada de hoy, Roosevelt cambió sus 600 votos electorales, mientras Hoover solamente había alcanzado 81. A dicha hora se habían escrutado los votos de 100 electores, dando 7.000.000 votos y en favor de Hoover 5.000.000.

Thomas, socialista (levaba adelante a su favor 17.731, 11.153.153 VOTOS).

## 461 ELECTORES

NUEVA YORK, 9. — Los cómputos de los votos electorales de los Estados Unidos, que se están haciendo en la ciudad de Nueva York, indican que Roosevelt había recibido la mitad del total de los votos electorales, de acuerdo con los electores.

Según dichos cómputos, Roosevelt, a dicha hora, había recibido 17.731, 11.153.153 votos, mientras Hoover había recibido 5.000.000 votos.

## OPINION DEL ORGANO REPUBLICANO

NUEVA YORK, 9. — Los grandes órganos de prensa que han rivalizado en la campaña electoral, llevando el peso a los demócratas, hoy "The Herald Tribune", primer órgano de los republicanos, quien consideraba la derrota de Mr. Roosevelt, y "The New York Times", quien consideraba la victoria de Mr. Roosevelt.

El "Herald Tribune" dice que la derrota de Mr. Roosevelt es una derrota importante, ya que él era el candidato favorito de los republicanos. Su derrota indica que el electorado ha elegido a un presidente y vicepresidente demócratas.

## DECLARACION DE ROOSEVELT

NUEVA YORK, 9. — En un discurso pronunciado en la ciudad de Nueva York, el presidente electo, Franklin Roosevelt, se comprometió a cumplir su mandato popular. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

El discurso de Mr. Roosevelt fue recibido con gran entusiasmo por el pueblo de Nueva York. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

## DECLARACION DE FARLEY

NUEVA YORK, 9. — El presidente electo, Franklin Roosevelt, se comprometió a cumplir su mandato popular. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

El discurso de Mr. Roosevelt fue recibido con gran entusiasmo por el pueblo de Nueva York. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

## DECLARACION DE ROOSEVELT

NUEVA YORK, 9. — En un discurso pronunciado en la ciudad de Nueva York, el presidente electo, Franklin Roosevelt, se comprometió a cumplir su mandato popular. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

El discurso de Mr. Roosevelt fue recibido con gran entusiasmo por el pueblo de Nueva York. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

## DECLARACION DE FARLEY

NUEVA YORK, 9. — El presidente electo, Franklin Roosevelt, se comprometió a cumplir su mandato popular. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

El discurso de Mr. Roosevelt fue recibido con gran entusiasmo por el pueblo de Nueva York. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

## DECLARACION DE ROOSEVELT

NUEVA YORK, 9. — En un discurso pronunciado en la ciudad de Nueva York, el presidente electo, Franklin Roosevelt, se comprometió a cumplir su mandato popular. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

El discurso de Mr. Roosevelt fue recibido con gran entusiasmo por el pueblo de Nueva York. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

## Los Resultados de Cada Estado

Estado	República	Demócrata
Alabama	1.071	1.071
Arizona	5.438	5.438
California	19.357	19.357
Colorado	12.124	12.124
Connecticut	43.094	43.094
Dakota	615.520	615.520
Delaware	181.183	181.183
Florida	470.127	470.127
Georgia	238.051	238.051
Idaho	11.000	11.000
Illinois	1.100.000	1.100.000
Indiana	1.100.000	1.100.000
Iowa	1.100.000	1.100.000
Kentucky	1.100.000	1.100.000
Louisiana	1.100.000	1.100.000
Maine	1.100.000	1.100.000
Maryland	1.100.000	1.100.000
Massachusetts	1.100.000	1.100.000
Michigan	1.100.000	1.100.000
Minnesota	1.100.000	1.100.000
Mississippi	1.100.000	1.100.000
Missouri	1.100.000	1.100.000
Montana	1.100.000	1.100.000
Nebraska	1.100.000	1.100.000
Nevada	1.100.000	1.100.000
New Hampshire	1.100.000	1.100.000
New Jersey	1.100.000	1.100.000
New Mexico	1.100.000	1.100.000
New York	1.100.000	1.100.000
North Carolina	1.100.000	1.100.000
North Dakota	1.100.000	1.100.000
Ohio	1.100.000	1.100.000
Oklahoma	1.100.000	1.100.000
Oregon	1.100.000	1.100.000
Pennsylvania	1.100.000	1.100.000
Rhode Island	1.100.000	1.100.000
South Carolina	1.100.000	1.100.000
South Dakota	1.100.000	1.100.000
Tennessee	1.100.000	1.100.000
Texas	1.100.000	1.100.000
Vermont	1.100.000	1.100.000
Virginia	1.100.000	1.100.000
Washington	1.100.000	1.100.000
West Virginia	1.100.000	1.100.000
Wisconsin	1.100.000	1.100.000
Wyoming	1.100.000	1.100.000

## OPINION DEL ORGANO REPUBLICANO

NUEVA YORK, 9. — Los grandes órganos de prensa que han rivalizado en la campaña electoral, llevando el peso a los demócratas, hoy "The Herald Tribune", primer órgano de los republicanos, quien consideraba la derrota de Mr. Roosevelt, y "The New York Times", quien consideraba la victoria de Mr. Roosevelt.

El "Herald Tribune" dice que la derrota de Mr. Roosevelt es una derrota importante, ya que él era el candidato favorito de los republicanos. Su derrota indica que el electorado ha elegido a un presidente y vicepresidente demócratas.

## DECLARACION DE ROOSEVELT

NUEVA YORK, 9. — En un discurso pronunciado en la ciudad de Nueva York, el presidente electo, Franklin Roosevelt, se comprometió a cumplir su mandato popular. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

El discurso de Mr. Roosevelt fue recibido con gran entusiasmo por el pueblo de Nueva York. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

## DECLARACION DE FARLEY

NUEVA YORK, 9. — El presidente electo, Franklin Roosevelt, se comprometió a cumplir su mandato popular. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

El discurso de Mr. Roosevelt fue recibido con gran entusiasmo por el pueblo de Nueva York. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

## DECLARACION DE ROOSEVELT

NUEVA YORK, 9. — En un discurso pronunciado en la ciudad de Nueva York, el presidente electo, Franklin Roosevelt, se comprometió a cumplir su mandato popular. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

El discurso de Mr. Roosevelt fue recibido con gran entusiasmo por el pueblo de Nueva York. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

## DECLARACION DE FARLEY

NUEVA YORK, 9. — El presidente electo, Franklin Roosevelt, se comprometió a cumplir su mandato popular. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

El discurso de Mr. Roosevelt fue recibido con gran entusiasmo por el pueblo de Nueva York. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

## DECLARACION DE ROOSEVELT

NUEVA YORK, 9. — En un discurso pronunciado en la ciudad de Nueva York, el presidente electo, Franklin Roosevelt, se comprometió a cumplir su mandato popular. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

El discurso de Mr. Roosevelt fue recibido con gran entusiasmo por el pueblo de Nueva York. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

## DECLARACION DE FARLEY

NUEVA YORK, 9. — El presidente electo, Franklin Roosevelt, se comprometió a cumplir su mandato popular. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

El discurso de Mr. Roosevelt fue recibido con gran entusiasmo por el pueblo de Nueva York. Él dijo que él se comprometió a cumplir su mandato popular, a trabajar para la paz y la cooperación internacional, y a defender la libertad individual.

### Camisas Ideales para Sport

Elimine la duda — compre en

# Casey

Florida: CANGALLO GALERIA GUERNES U.T. 35-2553

DOPE DE EL CANGALLO

El pantalón, en fin, vale \$ 8.50. Las zapatillas con suela de goma, \$ 3.50. Hay rayetas extranjeras desde \$ 3 hasta \$ 25.

El tipo de camisa en fin Oxford negro, cuello de puntas largas, abierta a la americana, puños con botones de nácar, en una camisa magnífica para practicar sport, solo cuesta \$ 7.90.

El tipo de camisa en fin Oxford negro, cuello de puntas largas, abierta a la americana, puños con botones de nácar, en una camisa magnífica para practicar sport, solo cuesta \$ 7.90.













[illegible]



triumfo quedará librado a lo que ocurra en el field, al más capaz, al mejor preparado, al de mayor suerte, si se quiere, pero nunca, afirmamos por nuestra parte, creemos que los dos puntos en juego sean obtenidos por factores ajenos a las alternativas de la realidad.

Sostener lo contrario, afirmar que San Lorenzo brillará con toda claridad quien brinda un cigarrillo a River, o dos puntitos a River, falta le están haciendo, creemos que ello sea a los prestigios deportivos.

**NOTES**

**TEATRO**

**NOTAS-**

blica. ★ ☆ ★ ☆ Miércoles 9 de Noviembre

# NE Y MAGA

**Lon Chaney**

El medio zaguero de San Lorenzo, Beilome, sorprendido en un rechazo de taculo, Lon Chaney viene jugando con gran acierto en el team de segunda y es un seguro candidato para integrar el team de primera en el próximo campeonato.

**Los "Millonarios"**

**Andan Deteniendo**

**Half Bu...**

**R**IVER sigue en  
recuperamiento

gentes han iniciado con el fin de obtener el curso del paraguay; el buen centro ha characritenses, uno jores elementos que mente militan en el profesionalismo.

Los millonarios de  
necesitan reforzar  
media, que ha sido  
punto débil, especia-

to que respalda al  
tercero medio; por  
catimanán sacrifico  
poder convencer,  
una buena transac-  
ción con Brizuela  
tiene mayores p  
por su firma.  
De llegarse a pro

transferencia, lograr los millonarios refuerzo para su d

## Si Independiente no Supera Correrá Riesgo

## Racing se Apresta a Cumplir la Mejor Promesa del Año Frente al Líder

**INDEPENDIENTE** ha reservado sus dos mejores delanteros para el domingo, y frente a un adversario de la categoría parece que hará debutar a su nuevo puntero Mario Evangelina y en todos los círculos deportivos no se oyó hablar de que no sea del gran elenco que deberá sostener los tradiciones de la vecina ciudad, del cual depende la suerte de los aspirantes al título de campeón.

**NO SE SABE COMO FORMARA RACING.**— Con el refuerzo que los jugadores, independientes de batirse en condiciones de batirse frente a su tradición

La noticia adelantada ediciones de ayer promueve un juego de palabras entre la hinchada que considera que con eso mentan en mucho su des de triunfo.

Aun cuando Secane no con sus compa

drán en el lance final hasta el momento de la autorización del que lo atiende para Como se recordará, el cultivo se opuso a e

que u homi-  
a la ma-  
fian. Con-  
deran acer-  
esta me-  
dia y la me-  
or para  
que tome  
uerpe el ru-  
lante avellane-  
a River, pues consid-  
se encontraba en o-  
veterano centro for-  
diente, seguirá un cur-  
preparación en el bo-  
ción Cristiana de Jó-  
-HARRA CONCENTR

que el  
nzo se  
Plate  
es. El

**M. SEGANE**

Este ha causado mal efecto en los círculos avellanenses y tanto los

hinchas de Independiente como los  
do Racing critican duramente a  
aquellos que aceptan como veraz la  
versión.

Hemos conversado con varios jugadores de Racing, cuyas declaraciones van en otro lugar de esta sección, y todos se manifiestan decididos a realizar el más grande esfuerzo de la temporada con el fin de individualizar al jugador, con el

**JUEGAN SEANE, RAVASCHINO Y EVARISTO.**— De fuente extractada nos llega la información de que, según de la zona...

negado a los pocos días, cuando se confirmó que el jugador argentino no jugará en la temporada que comienza el 1 de agosto. El jugador argentino no jugará en la temporada que comienza el 1 de agosto. El jugador argentino no jugará en la temporada que comienza el 1 de agosto.

## Lanús Planteará U

## ENTRE:

# Competencia de Segu

LOS de Lanús no se han dado por satisfechos con el tado por el jurado de la Liga Argentina a raíz c testa entablada contra el club Independiente, sol clusión del jugador Betinotti.

A pesar de los considerandos del jurado, los de Lanús no que el jugador citado no ha dejado transcurrir los

...idos reglamentarios en primera división, para poder establecer condiciones de hacerlo en la inmediata inferior. Dicen el juez de lo penal y el fiscal de la sala de lo penal que las pruebas fehacientes para desvirtuar lo afirmado por el acusado no existen.

Con esos antecedentes, después que el Consejo tome nota de la sanción recibida, apelarán ante la Aja. Ahora por nuestra cuenta. No llegar a ser cierta la que ha pagado Lanús y a dos días escasos de la final de Competencia, se tomará alguna medida.

suspender el partido; Ha sido fijado el día viernes para llevar a cabo el match final entre San Lorenzo de Almagro e Independiente. ¿Se jugará? Sí o no.





# MANANA EN EL LUNA PARK PELEARA VARGA

## Pathenay Resultará un Gran Rival Para Vargas

Ayer Dieron por Terminados sus Respectivos Entrenamientos, en Excelentes Condiciones

DE IGUAL A IGUAL

MANANA, en el monumental estadio Luna Park, se realizará el gran combate entre el olímpico Eduardo Vargas y el profesionalista Juan B. Pathenay, quien para el momento, según se ha informado, se prepararía para el combate en el ambiente deportivo porque el primero de los nombrados debutará en los filas del profesionalismo.

No cabe la menor duda de que el match resultará en extremo reñido, por las características de los contendientes para demostrarlo en el cuadrado.

**TERMINARON EL ENTRENAMIENTO.**

Los rivales del match de fondo que mañana se llevará a cabo en el estadio Luna Park, ayer dieron por terminados sus respectivos entrenamientos, dejando en evidencia que se hallan en la plenitud de sus respectivas fuerzas físicas.

Vargas ha hecho grandes esfuerzos, en los últimos días, para estar en la plenitud de sus fuerzas físicas, para lo que se destaca como un rival muy bravo en el instante de reñir posiciones con los pullos.

Pathenay, también en el nivel del club Gimnasia y Esgrima, ha efectuado con éxito sus ejercicios. Prepara a sus espaldas una derrota de un vigor extraordinario. Improbablemente bien por su constante seriedad y el aliento que empuja en los momentos más íntimos. Cabe, entonces, esperar que tendrá una actuación deslumbrante.

**FELEA RESIDA.**

No cabe la menor duda de que el match entre Vargas y Pathenay promete ser una de las más reñidas de la actual temporada. Los rivales se presentarán en el octógono rodeados de entusiasmo, y como lógicos consecuencia, tratarán una y otra vez, como ambos poseen el mismo nivel de fuerza física.

Como ambos poseen el mismo nivel de fuerza física, es fácil de ver que el match resultará en extremo reñido, y los espectadores presenciarán el duelo pugilístico en plena tensión nerviosa.

Después de haberse dado a un combate donde la rivalidad tuvo un rol tan importante, que servirá de incentivo para que los espectadores multipliquen sus esfuerzos con el fin de conseguir una victoria reñida, demostrada de tal manera en el mejor de los dos.

**QUIEN VENCERÁ A QUIEN?**

Tanto Vargas como Pathenay se hallan en una misma línea competitiva para resolver posiciones con los pullos en el instante de que se anuncie la iniciación de la dura prueba.

Vargas es impulsivo y posee dinamismo en su punch como para luchar de un solo golpe a cualquier competidor de su peso, en cuanto a

## Dos Bravos Pugilistas

El olímpico Eduardo Vargas y el profesionalista Juan B. Pathenay, en sus respectivos cuadrados, ayer dieron por terminados sus respectivos entrenamientos, en excelentes condiciones, para el combate que llevará a cabo mañana en el ring del estadio Luna Park.



## Corazzo Está Cómodo en el Club de los "Rojos"

A NOCHE estuvo en CRITICA el jugador de Independiente Corazzo, acompañado del popular "negro" Seoane, con el objeto — según los expresos — de demostrar una información equivocada de un diario de la mañana que lo presentaba como resentido con socios y dirigentes de la entidad.

Corazzo no declaró, en forma terminante.

Son inciertas todas esas noticias que se propagan, con ánimo, seguramente, de crear un malista. Como lo puede afirmar mi gran amigo Seoane, que me acompaña, estoy muy cómodo en Independiente. La performance del domingo no tiene nada que ver. Creo haber jugado en la mejor forma posible, y en ningún momento nadie, ni socios, ni simpatizantes, ni dirigentes me han hecho llegar ninguna manifestación al respecto. Al contrario, hecho llegar alguna manifestación al respecto. Al contrario, hecho llegar alguna manifestación al respecto. Al contrario, hecho llegar alguna manifestación al respecto.

El domingo jugaremos completos y demostraremos que solo hay un campeón con todos los derechos: el gran eleven de los "diablos rojos de Avellaneda".

Por último — finalizó diciendo Corazzo — y recordando la publicación que se ha hecho de que yo estaría en Uruguay, molesto por esa inventiva que se ha hecho correr, declaro que solo lo haré después que tenga la satisfacción de haber contribuido con mi grano de arena para la consagración de Independiente como el campeón del segundo certamen de profesionales argentinos.

## Actividades de la Sociedad Colombófila General Belgrano

En el último concurso realizado por la Sociedad Colombófila General Belgrano sobre una distancia de 251 kilómetros, la primera palma resultó el viento a cado de 1.053 metros por minuto.

El resultado final fue el siguiente: 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 65.º, 66.º, 67.º, 68.º, 69.º, 70.º, 71.º, 72.º, 73.º, 74.º, 75.º, 76.º, 77.º, 78.º, 79.º, 80.º, 81.º, 82.º, 83.º, 84.º, 85.º, 86.º, 87.º, 88.º, 89.º, 90.º, 91.º, 92.º, 93.º, 94.º, 95.º, 96.º, 97.º, 98.º, 99.º, 100.º.

para continuar ampliamente que no en balde se debe cumplir el match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

El match revancha, que se llevará a cabo el próximo sábado en el monumental estadio Luna Park, será uno de los más vistosos de la actual temporada pugilística.

## NUESTRAS OFERTAS en CALZADO para NIÑOS SOLAMENTE DEL 7 AL 19

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

NUEVOS MODELOS y NUEVOS PRECIOS REBAJADOS

# ALBION HOUSE



TRAJE de **Pura Lana**

Trajes en el famoso casimir "Tropical" cómodo, elegante y práctico a un precio que solo Albion House es capaz de hacerlo.

45.39

42.39

CANCAILLO y MAIPU

## Silva se Verá Obligado a Emplearse a Fondo

Caratoli Está Dispuesto a Vengar el Resultado del Primer Encuentro, Peleando Recientemente

**BRAVOS ADVERSARIOS**

El próximo sábado en el estadio Luna Park, el doble campeón argentino José Caratoli enfrentará al pugilista de la categoría pesa-

do, Guillermo Silva, en un match a diez rounds que promete ser un combate de las más altas calidades de los adversarios.

El próximo sábado en el estadio Luna Park, el doble campeón argentino José Caratoli enfrentará al pugilista de la categoría pesa-

do, Guillermo Silva, en un match a diez rounds que promete ser un combate de las más altas calidades de los adversarios.

El próximo sábado en el estadio Luna Park, el doble campeón argentino José Caratoli enfrentará al pugilista de la categoría pesa-

do, Guillermo Silva, en un match a diez rounds que promete ser un combate de las más altas calidades de los adversarios.

El próximo sábado en el estadio Luna Park, el doble campeón argentino José Caratoli enfrentará al pugilista de la categoría pesa-

do, Guillermo Silva, en un match a diez rounds que promete ser un combate de las más altas calidades de los adversarios.

El próximo sábado en el estadio Luna Park, el doble campeón argentino José Caratoli enfrentará al pugilista de la categoría pesa-

do, Guillermo Silva, en un match a diez rounds que promete ser un combate de las más altas calidades de los adversarios.

El próximo sábado en el estadio Luna Park, el doble campeón argentino José Caratoli enfrentará al pugilista de la categoría pesa-

do, Guillermo Silva, en un match a diez rounds que promete ser un combate de las más altas calidades de los adversarios.

El próximo sábado en el estadio Luna Park, el doble campeón argentino José Caratoli enfrentará al pugilista de la categoría pesa-

do, Guillermo Silva, en un match a diez rounds que promete ser un combate de las más altas calidades de los adversarios.

El próximo sábado en el estadio Luna Park, el doble campeón argentino José Caratoli enfrentará al pugilista de la categoría pesa-

do, Guillermo Silva, en un match a diez rounds que promete ser un combate de las más altas calidades de los adversarios.

El próximo sábado en el estadio Luna Park, el doble campeón argentino José Caratoli enfrentará al pugilista de la categoría pesa-

do, Guillermo Silva, en un match a diez rounds que promete ser un combate de las más altas calidades de los adversarios.

El próximo sábado en el estadio Luna Park, el doble campeón argentino José Caratoli enfrentará al pugilista de la categoría pesa-

## Proseguirá Esta Noche un Torneo de Ping-Pong

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

Esta noche proseguirá el torneo interno de ping-pong del "Torneo de Ping-Pong" que se celebrará en el estadio Luna Park.

## CLINICA DENTAL "LAUTIER"

DENTADURAS desde \$ 30

OBTURACIONES desde \$ 3

EXTRACCIONES desde \$ 2

LAVALLE 910 PISO 1

LAVALLE 910 PISO 1

LAVALLE 910 PISO 1

LAVALLE 910 PISO 1

LAVALLE 910 PISO 1

LAVALLE 910 PISO 1

LAVALLE 910 PISO 1

LAVALLE 910 PISO 1

LAVALLE 910 PISO 1

LAVALLE 910 PISO 1

LAVALLE 910 PISO 1

LAVALLE 910 PISO 1

LAVALLE 910 PISO 1

LAVALLE 910 PISO 1

LAVALLE 910 PISO 1

LAVALLE 910 PISO 1

LAVALLE 910 PISO 1

LAVALLE 910 PISO 1

## OBSEQUIAMOS un magnífico Velador Tonsa

valor \$ 10. a todo comprador de \$ 15. o a elección su ya clásica vajilla.

valor \$ 10. a todo comprador de \$ 15. o a elección su ya clásica vajilla.

valor \$ 10. a todo comprador de \$ 15. o a elección su ya clásica vajilla.

valor \$ 10. a todo comprador de \$ 15. o a elección su ya clásica vajilla.

valor \$ 10. a todo comprador de \$ 15. o a elección su ya clásica vajilla.





**SAGA**  
**RIVADAVIA y PERU**  
Teléfono: 33 - Avenida - 3961

# Hipódromo de La Plata

**Programa para el Viernes 11**

**Primera carrera—1906 metros**

AIDA ST. kilos, A. Sánchez.  
FIRENRE ST. J. Martínez.  
TRANSCENDENCIA ST. K. X.  
HOMBOLLA ST. E. Aguilar.  
LATAMEDIA ST. E. Salcedo.  
RENEGADA ST. J. R. Cabrera.  
BARBERINA ST. J. R. Tejeda.  
MARQUILLA ST. L. P. Menéndez.  
INVABONA ST. J. Alonso.

**Segunda carrera—1100 metros**

INFANTE ST. kilos, R. González.  
RUEN GOL ST. M. Qui.  
ZARAGATERO ST. M. Pérez.

**Ensayos de Esta**  
**Moñera en La Plata**

RAMITA, con Bastias, 700 en 43".  
 MARCADOR, con Moreno, 750 en 41".  
 CERRAZON, con Gil, 700 en 43".  
 IMPERIOZA, con Pucmieri, 800 en 47" 1/2.  
 REPULSIVO, con Robles, 600 en 35".

ALTANERO con Belmonte, 700 en (4'').  
EL TORCAZ con Belmonte, 700 en

Re 43" 12.  
GUARQUERITO, con Cassigne, 200 en  
43" 13.

# de La Plata

## para la Reunión del Sábado 12

3. WILL. WATER 27, J. M. PENA.  
 4. CHINOTA 31, M. Robles  
 5. TORRES 32, J. J. Torres  
 6. ALMEIDA 33, N. Azeiteiro  
 7. AROMA 34, Costa  
 8. LORABARALDO 35, M. Dominguez  
 9. quinta carrera - 300 metros  
 10. EALIER 36, M. R. M. M.  
 11. NOLMOLIN 37, X.  
 12. LUPIN 38, M. R. M. M.  
 13. GOVITO 39, R. Fagnano  
 14. PLUTARCO 40, J. J. Torres  
 15. COMIC 41, X.  
 16. MAGGIO 42, E. Guevara  
 17. GIGATON 43, X.  
 18. MURTO 44, A. Linares  
 19. JURADO 45, P. Nivala

8.	HUA BUNA 26 X N. L. GARGO.	LAZARILLO 35, J. J. AUSTRO.
9.	SOLEA 56 X N. X.	TABARDO 52, R. R. BATAIA.
10.	BATHOIA 54 X N.	REVOLCON 52, R. R. BATAIA.
11.	GRAN BHAZUA 26 X X. X.	OIRO 52, X. N. X.
12.	FEFINA 16, NO COTRIZ.	CASANA 52, X. N. X.
13.	REBUENITA 54, A. LHAZAR.	MARIO 52, F. MOREIRA.
14.	NOI. 54, J. BARRERA.	VETIVER 51, A. C. TRONI.
15.	ANINA 56 X N. X.	RICA JOYA 51, G. C. FAJES.
16.	FIDELA 54 X N. X.	MONTOLERO 51, J. BASTAS.
17.	IMPLEYANA 56 X N. X.	FILLIZON 50, J. ESPINER.
18.		EPILANON 50, X. N. X.

[illegible]



# ALMA TORERA

por D Juan el Torero

## Juegos Familiares



"DAMAS"

### Gente Primitiva

Los neandertales, cuando sacaron el fuego, lo usaron para cocinar sus alimentos. Los neandertales, según dice Anderson, no se casaron con sus propias hermanas, como se suponía, pero sí con sus hermanas. En el fondo, el sexo le provoca un regusto a los neandertales. Después de haber estado en la cabaña del cazador, el neandertal siempre vuelve con un regusto que le da la vida.

### Fortuna Concentrada

La pepita de oro más grande que se ha encontrado en la "Bakey Hill", Australia, fue vendida por 10.500 libras esterlinas.

### MENTIRAS CRIOLLAS

A mí no me gusta andar con agachadas

### Producción Humana

Según una estadística yanqui, en el país de los ratones y los millones se producen un millón de ratones cada 24 segundos y una de millones cada 24 minutos. En un hombre cada 11 minutos se incorpora un ser humano cada 20 segundos.

## Miradas de un Bizzo

Nada hay tan parecido a una mujer bonita como un caballo desbocado, porque ambos hacen perder los estribos.

### HOMBRES SERIOS

LOS PERSAS SE RIEN PORQUE CONSIDERAN LA HILANDERA COMO UNA MUJER DE AFEMINAMIENTO.

### MAS CERCA DEL CIELO

El lugar habiendo más alto del mundo es el monte Everest de 29,000 pies de altura, situado a 2,800 metros sobre el nivel del mar.



## APROXIMACION

Cuando la aspirante a estrella cinematográfica vio que no iba a poder cumplir sus anhelos, se casó con un fabricante de pantallos.

### La Juventud de Buffalo Bill

¡CANTO EL CABALLO DE NELL, VA A LA CARRERA QUE ESTE DEBIA CORRER CONTRA POMEROY. LOS GUARDACHOS ESTAN AHORA OBSERVANDO AL CABALO ANTES DE INICIAR LAS APUESTAS.

¡ESTE CABALLO PARECE LIGERO!

¡NADIE QUIERE APUESTAR POR ESTE CABALO?

¡MIENTRAS TANTO JEFF ESTA IMAGINANDO LAS APUESTAS QUE DEBERA HACER EN UNA HORAS.

¡BUSQUE UNA BUENA BETA!

¡OJA BRENT! ¿PODIAMOS ESPERAR A ESTA GUAYATA PARA EMPEZAR LA CARRERA?

¡BIEN NO! LOS MUCHACHOS SIEN NO HAYAN NINGUN MAL EN ELLO.

### Los Lios de Espagueti y Dedalito

¡EL GONG SONARA PARA VOS EN EL FONDO DEL MAR!

¡UN MINUTO DE ARMISTICIO!

¡FUE!

323

¡GRACPPPP!

¡GRACPPPP!

¡GRACPPPP!

### Breves Tragedias de la Vida Moderna

¡NECESITO UN PERMISO PARA LLEVAR ARMAS.

¡USTED ES EL HOMBRE QUE HACE PO CO PIDIO SIN DEBER PODER!

¡PORQUE MI VIDA CORRE PELIGRO! UN HOMBRE ME ESTA SIGUIENDO DESDE HACE UNOS DIAS.

¡PUEDEN USTED DESCRIBIR AL HOMBRE QUE LO ESTA SIGUIENDO?

¡ES ALTO, LLEVA UN SOMBRERO DE ANAS ANCHAS, SAGO ALABRO, LLEVA BIGOTES NEGROS, NO BIEN VUELVA A VERLO, LO VOY A MATAR.

¡OH! NO! LO MATE SEÑOR, TRO MEJOR DETECTIVE.

¡SI SEÑOR, USTED ME PARECE TAN NERVIOSO, EL OTRO DIA, QUE OPTO POR DESIGNAR UNO DE MIS HOMBRES SU MEJOR DETECTIVE? SIN QUE USTED SEPA.

### Pochito Quiere Saber

LOS ANIMALES QUE VIVEN EN LOS DESIERTOS PUEDEN PERMANECER VARIOS DIAS SIN BEBER NINGUNAS PLANTAS QUE ENCUENTRAN CON GRANDES INTERVALOS. LES PROPORCIONAN RESERVAS NATURALES PARA SOPORTAR LA SED.

EL GANO AFRIANO.

EL GANO AFRIANO.

EL GANO AFRIANO.

EL GANO AFRIANO.

EL GANO AFRIANO.

EL GANO AFRIANO.

### Don Codeguín el Fiambrero

¡MIREN MUCHACHOS! ES UN INVENTO MIO PARA LLEVAR LOS ZAPATOS ANTES DE ENTRAR A LA CASA.

¡LUEGO, TIRA ESTA MANIJA Y ARROJA A BASURA.

¡CODEGUIN, SEGURO MIENTE QUEDARAS ENCANTADO DESPUES DE HABER PROBADO ESTE INVENTO EN PERSONA.

¡ORAMB! USTED ES UN HERMANO.

¡ORAMB!

¡ORAMB!

¡ORAMB!

### Don Jacobo en la Argentina

¡MIRE DORTOR, ASPIRO EL OLOR DE LA HERBA-LOGA QUE COMPRO PARA LOS POLLOS DE LOS VECINOS Y SE IMAGINA QUE...

¡TRAIGAME UN VASO DE AGUA Y UNA CUCHARA, SEÑORA.

¡HERBA-LOGA? NUNCA HE OIDO NOMBRAR ESTA PLANTA.

¡HERBA-LOGA? NUNCA HE OIDO NOMBRAR ESTA PLANTA.

¡HERBA-LOGA? NUNCA HE OIDO NOMBRAR ESTA PLANTA.

¡HERBA-LOGA? NUNCA HE OIDO NOMBRAR ESTA PLANTA.

¡HERBA-LOGA? NUNCA HE OIDO NOMBRAR ESTA PLANTA.

### El Ratón Mickey

¡EL HEROIÑO MICKEY, SOLO DERROTADO COMO NAPOLEON EN SANTA ELENA.

¡DONDE ESTA EL MAJESTOSO TESORO RAPIDO MORIS.

¡SHAKESPEARE LO ROMPIO PUEDES MATARME.

¡ESTA VEZ ESTOY SEGURO DE NO ERRAR EL TIRO.

¡SOY OAK, DEBOSARME CON VOS CON TAL QUE VOLO MATES.

¡VA LO QUEO QUE LO HARAS PERRO PARA FESTEJAR LA MUERTE DE ESTA LAUCHETA.

¡QUEDARAS CONVERTIDO EN UNA NEBULOSA.

### Empieza la batalla

Empieza la batalla

### Era detective

Era detective

### Animales extraordinarios

Animales extraordinarios

### Genio y figura

Genio y figura

### Todos coliflojos

Todos coliflojos

### El matrimonio del héroe

El matrimonio del héroe

por O'Ned

por J. Carver Pusey

por Jimmy Murphy

por Pim

por Moltgrass

por Cliff Stewart

por Walt Disney

## EDITORIALES

Este diario estuvo clausurado desde el 6 de mayo de 1931 hasta el 20 de febrero de 1932, por orden del entonces Jefe de Policía, para servir a la función. Sin embargo, cuando clausuraron, su director y redacción, en su calidad de ciudadanos, se negaron a ser cómplices en las calumnias y calumnias.

Año XX  
No. 5001

# La diaria Voz de Crítica

BUENOS AIRES, MIÉRCOLES 9 DE NOVIEMBRE DE 1932

## OPINIONES

El sentimiento argentino es profundamente patriótico. Se ve en cada una de las expresiones de sus hombres de acción. Ciudadano más allá de la política, el argentino es un hombre de acción, un hombre de acción que en la vida política se ve.

Año, de Mayo 1933  
Vol. I, No. 17-000

## 1933, EL AÑO DE LAS GRANDES CONSTRUCCIONES



YA lo ha anticipado el presidente Justo. Será 1933 el año de las grandes construcciones. La República se convertirá en un verdadero taller de dinamismo. Se creará trabajo. Se atenuará o desaparecerá la desocupación.

El plan es auspicioso. Caminos, prolongación de líneas férreas, construcción de elevadores de granos, ampliación de puertos. La Ley de Caminos comenzará a cumplirse en toda su amplitud, con la iniciación de las carreteras troncales.

MIENTRAS tanto como un anticipo acaba de darse a la publicidad el plan caminero, ajeno a los alcances de la Ley Orgánica, que se irá realizando este año, 13.000.000 de pesos en caminos que comprendan las distintas zonas del país.

ES indudable que lo que faltaba a la República en estos momentos eran perspectivas de trabajo para sus clases humildes. Con las declaraciones del presidente Justo el horizonte se aclaró prodigiosamente. El trabajo vendrá y en forma múltiple.

TODAS serán obras productivas. No sólo crearán trabajo sino que acrecentarán la riqueza material del país y resolverán correlativamente algunos de sus grandes problemas. Faltan elevadores para nuestros cereales, faltaban caminos para nuestra vinculación interior.

Si se realiza sólo en parte el amplísimo plan enunciado por el presidente Justo, no cabe duda que el año 1933 será auspicioso para la vida argentina. Se imprimirá al país el ritmo de dinamismo ausente hoy por la depresión general.

## La Lección del Pueblo Yanqui

BRINDEMOS. Pronunciemos el "nunc est bibendum", el ¡belemos ahora! con que los romanos celebraban los acontecimientos auspiciosos, al congratularnos por el triunfo del humilde Roosevelt frente al Hoover seco de gola y seco de temple. Y ya que en homenaje a la sed sajona evocamos un brindis latino, recordemos que Horacio detestaba a los "aque potioribus" los bebedores de agua, a quienes negaba la posibilidad de buenas obras. Ayer, en el rincón puritanismo de Ohio, donde se inició hace años la avalancha prohibicionista que iba a consagrarse por la ley, los cardillos daban a muerte mientras los bebedores de agua pedían al cielo la salvaguarda de la virtud abstinencia. Al Capone, los magistrados y los funcionarios simoníacos, los valientes "gangsters" y sus ocultos protectores de vara alta, corralaban en sus guaridas el rugido fanático de los bebedores de agua.

Nos place que el cuatrigemismo, con su secuela de hipocresías, haya recibido una tunda y venas un triunfo de la moral tolerante en el hecho de que una horrajera de vino uddal o esplicitos cerveza pueda suplantar al fulminante envenenamiento del alcohol metílico, lo que prueba que el exceso de virtud conduce al crimen; pero que la reconquista de su derecho a la dispensa alegre a los norteamericanos, que lo que a nosotros nos alegra y por lo que nosotros brindamos hoy es por el comienzo de una política antiproteccionista que se anuncia para el mundo como un alivio. ¿Para qué vamos a negar que nuestro júbilo contiene la expresión de un inmediato interés local. El de la producción agropecuaria argentina para la cual se crea la perspectiva de mercados propicios?

### LA COLABORACIÓN DE LOS PUEBLOS

Ayer todavía, al fugitativo, su campaña electoral el lucinismo Hoover vociferaba contra la amenaza de la invasión de productos de la ganadería y de la agricultura argentina; ayer, cuando no nos costaba, por cierto, gran perspectiva el pronosticar la descalificación de Hoover por la democracia del norte. Pero no es de ayer que hemos documentado la impueta de la paucera proteccionista frente a los pavorosos problemas de la crisis y la desocupación. Apenas surgió la candidatura de Franklin Roosevelt, respaldada en un programa de gradual abolición de barreras aduaneras, CHITCA adoptaba la designación como una candidatura argentina.

Pero sería ridículo creer que en ese círculo un pequeño egoísmo local y nacional. Como argentinos nos conforta la apertura de un amplio mercado, pero no como la adquisición de un privilegio sino como el retorno a sensatas relaciones internacionales. Una cláusula de país favorecido dentro del rigor proteccionista, por mucho que nos beneficiara tendría que aparecer como una complicidad. La política aduanera de los "países favorecidos" prescinde la bellosidad de las potentes imperialistas y presupone un anticipo de la guerra contra alcohol.

Las ventajas inmediatas que se crean para la producción agropecuaria local en la solución electoral de un gran país distante, tienen que abarcar los ojos respecto de las estrechas teorías ultranacionalistas de nuevo cuño. No se puede vivir amarrado. Si alguna nación en el mundo pudiera dotarla y aprovecharla para bastarse a sí misma, esa era precisamente la que ayer demostró por la exteriorización pacífica de su voluntad que repudia la fracasada experiencia. Se recuerda, pura, la colaboración de los pueblos, desamarrada la lección de quienes quisieron aislarse. Las naciones de Europa, su pena de descubrir demasiado ostensiblemente los manejos guerreros, no tardarán en seguir el ejemplo. Ya no será posible una Conferencia de Stresa sin que la diplomacia helice quede en toda evidencia.

### LA LIBERTAD ARANCELARIA

¿Zeremos al amplio triunfo del librecomercio? Québrase se tome. Esa senda muestra paulatinamente de lo previsto, puesto que se ha dicho hasta el cansancio que la crisis económica mundial implica ante todo una crisis de la confianza y el relajamiento de las barreras aduaneras puede contribuir en gran parte a restablecerla. Por lo pronto queda comprobado que el proteccionismo en el comercio es simplemente suicida. En el recibo de los mercedos para la producción del suelo y para la industria, finca el remedio posible a la desocupación, que es el cáncer que carcome al régimen capitalista. El proteccionismo se ofreció como un sistema de diques y dios por resultado que el agua llegase al cuello. En el librecomercio está la canalización que nivela los torrentes.

Por eso festejamos el resultado comicial de ayer como un jalón promisor de desahogo y de liberación. En virtud de un programa explícito ha triunfado un hombre y las esperanzas que promueve desde el comienzo que la crisis económica se termine. Bien quisieramos que las fronteras para incrementar la democracia nuestros ciudadanos aprendiesen a desdeshar a los hombres en favor de las ideas y las responsabilidades.

Por la libertad arancelaria y por la justicia política de la colaboración internacional, "nunc est bibendum". Y que a los bebedores de agua se los lleve el diablo.

## La Vergüenza de Nicaragua

NICARAGUA acaba de realizar sus elecciones presidenciales bajo la vigilancia de los marinos norteamericanos. Así, esta pequeña nación centroamericana, ha dado el último y triste espectáculo exhibiendo inferioridad moral ante los pueblos interamericanos y ante el mundo.

Porque los marinos yanquis no solamente representan el imperialismo invasor, sino que también hacen palpable e inexcusable la degeneración nacional de los partidos políticos que aceptan la intervención extranjera en la vida institucional en una nación que se hace llamar libre y soberana.

Mientras el héroe de la raza, Sandino, lucha con un puñado de hombres por el honor de su patria, los funcionarios del gobierno nicaragüense, dirigen una campaña al Departamento de Estado de los Estados Unidos, implorándole que continúe en su país las fuerzas de desmoro extrajeras. Per, así el imperialismo norteamericano encuentra siempre una específica disculpa; ¡ellos sólo compran lo que los venden! Y tienen razón.

## EL DESTINO EN LA MANO / POR JOSE RANALD



(Retrato colectivo adaptado por CHITCA)

Se encuentra a un extremo de la que se conoce como raya de la vida, y descubre una personalidad decidida, valiente y afecta a un poder en posesión de la vida de la desocupación. El capitán Amundsen fue el primer hombre que llegó al Polo Sur. Es uno de los exploradores más grandes de nuestra época, un hijo digno de los Vikings. Nació en Skjold, Noruega, el 16 de julio de 1872, poseyendo los rasgos característicos de las fuertes nativas de la península escandinava. Ha sido el más afortunado a la expedición aérea italiana cerca del polo, pero fracasó, desapareciendo para siempre lo llevó al sacrificio de su vida.

El destino del libro, JOSE RANALD

## Un Retrato de Sidney Porter

Por Ulyses Petit de Murat

LOS retratos de dos escritores no han conmovido particularmente. Uno era el de Marcel Proust adolescente. Su rostro estaba sellado ya por la perpetua convalecencia que lo acompañó hasta la muerte. Pero en sus ojos y en la fina declinación de los rasgos burrosos de aquel diagnóstico, había una cierta expectación, el primer asomo de la fiebre erética con la que Proust sufrió su desgracia. Y en esto consistía lo emocionante de ese retrato para mí.

El otro retrato es el de William Sidney Porter, Oscar Henry, como firmaba, el gran escritor americano, también supe con su obra una desgracia terrible. Tuvo primero noticia de la superación, por sus cuentos, había una vitalidad tan precisa, una fantasía tan poco amarga, y frecuentes barlas al destino. Luego conoció su desgracia por un retrato que no era ni pintura, ni fotografía, sino la personalidad de O. Henry a través de un relato de un ex saltador de truenos, el famoso barón de Al. Amundsen, que ingresó también a la carrera de las letras por concepto de d. mismo Henry, su compañero de cárcel.

El cuentista norteamericano "The ways of Fate" cumplió una comedia por defraudación

en que lo había sumido la desgracia. Oigamos a Al Jennings: "Fue en el presidio — escribo — en días brutales y animados, es de esperar para siempre pasados, donde nació O. Henry, el gran escritor de cuentos cortos."

Describe luego cómo Sidney Porter, a cargo de su buena conducta, fue encargado del botiquín. Tenía que "ayudar al doctor siempre que éste tuviese que salir algún dolor herido y escalofriante". Arega más adelante: "Había visto subir desde los sótanos los cuerpos de los presos, cuando ya no eran sino nubes inertes, a una gran del agua o de la soga. Había visto a los médicos inclinarse sobre aquellos atormetados y curules para que su tormento pudiera prolongarse más. Ningún otro trabajo podría haber causado tanto el corazón de un hombre del campamento de Porter como aquel estrecho contacto con la muerte."

Lo que me emocionó de "ste retrato es el leer en seguida algún cuento de Henry, tan gozoso como "El poder de la oratoria", por ejemplo. Su dignidad, que le impidió la quita y el sentimentalismo. Su actitud masculina frente a la vida.

Henry y Proust: dos "mal-ditos" que quisieron explotar su malición. Qui desde la muerte, por eso, consiguen vencer, como lo hicieron en su obra, el oscuro medio animal y el horror sensible a la muerte.

### "Arte y Ciencia de Volar"

Un Libro del Teniente Coronel Zuloaga

UN libro de enorme valor técnico es el que acaba de publicarse por el teniente coronel Angel María Zuloaga, uno de nuestros más prestigiosos aviadores y actual director de Aerodinámica. Libro lujosamente presentado, ilustran a "Arte y Ciencia de Volar", cantidad de grabados, mapas y dibujos y sus seiscientos págs. abarcan todos los conocimientos de la aviación. Por la variedad de los temas (Wing design que el teniente coronel Zuloaga ha reunido ocho tratados en uno. Los ocho partes del libro, "La conquista del aire hasta nuestros días", "Aerodinámica", "El aeroplano", "Grupos Motopropulsor", "Aerodinámica", "Aerodinámica", "Aerodinámica" y "Legislación aérea", desarrolladas con precisión y justa maestría, demuestran la vasta cultura del famoso aviador y su fervor por esa conquista maravillosa de nuestros tiempos.

Los dos años que ha durado la elaboración de este libro — dice en las líneas iniciales —, tendrán su mejor coronamiento si lleva un cómodo prodigioso a que está consagrado. Pero "Arte y Ciencia de Volar" puede ir más allá, "omnitrata un tema tan actual, sutil, complicado y bello, hasta ofrece el encanto de una obra de imaginación, vida, deber, de aventura. Su relato es claro, interesante y noble. Todos deben leer este libro."

No es esta la primera obra del teniente coronel Zuloaga, quien ha prestado ya a la aviación argentina con obras como "Medios en el mundo entero como el Manual Práctico de Aviación", "Historia de la Construcción de Aviones", etc.